

# FELANITX

Set d'interessos locals

Dissabte 10 de juliol  
de 1993

Preu: 85 Ptes.

Director: Bartomeu A. Pou Jaume

Redacció i Administració: C. Major, 25 - Tel. 580160

Dipòsit Legal, P.M. 351-1959

Impress a l'Editorial «Ramon Llull» - FELANITX

## S'inicia l'expedient per donar el nom de Timoner al poliesportiu

La regidora de Cultura Catalina Picó, presentà una moció urgent, a la plenària de dilluns passat, que fou admesa per tots els grups i aprovada, per tal d'iniciar l'expedient per posar el nom de «Guillem Timoner» al nou pavelló poliesportiu del complex de Sa Mola. Aquest canvi d'actitud del grup governant respecte d'aquest tema, s'ha produït després de la campanya popular de recollida de signatures que culminà la setmana passada amb la presentació dels plecs amb més de 3.400 firmes.

Una altra moció urgent que fou admesa i aprovada, presentada per CALS, fou la de demanar l'aixecament de la suspensió de llicències —arran de la no aprovació de les NN. SS.— en sòl urbà, pel que afecta a profunditats edificables i el Batle hi afegí també l'aixecament de suspensió per a obres de reforma en edificis existents de més de 10 metres d'alçada.

També s'aprovà a aquesta sessió el Reglament d'Honors i Distincions, on es retoquen alguns detalls de la Medalla de la Ciutat, de la que se'n suprimirà la frase llatina «Honor maiorum gloria patria» i es substituirà per «Ha estimat el nostre poble», respectant la llegenda «Muy Leal Ciudad Felanitx», per bé que creim que es traduirà a la nostra llengua.

Un tema que fou bastant discutit fou la proposta del grup governant del canvi de destinació d'una subvenció de 17 milions del CIM per a les obres de sanejament de S'Horta, a diverses obres de reparació de camins rurals. Tant el grup Socialista com CALS s'inclinaren per conservar aquesta subvenció per a una primera fase del projecte de sanejament de S'Horta malgrat el seu baix muntant, cosa a la que s'avinqué al cap darrer el grup governant, aprovant-se per unanimitat.

## Aula d'Estiu 1993

Segueix oberta a la Secretaria de l'Ajuntament la inscripció per participar a l'Aula d'Estiu que es realitzarà a les pistes esportives de Sa Mola per a nins de 3 a 11 anys.

El programa setmanal a realitzar és el següent:

**DILLUNS**—Entrenaments, jocs, treballs manuals (1).

**DIMARTS**—Pintura.

**DIMECRES**—Sortides (2).

**DIJOUS**—Pintura.

**DIVENDRES**—Fang.

I també el programa de Pintura-Dibuix de les 6 sessions per aula:  
**PRIMERA SESSIÓ**—Iniciació al dibuix al natural. Llapis.

Valums: llums i ombres.

Model: fruita.

**SEGONA SESSIÓ**—Iniciació al color.

Familiarització amb els materials (pinzells i suport: paper). Barreja de colors.

Valums: llums i ombres.

Model: fruita.

**TERCERA SESSIÓ**—Pràctiques sobre la primera.

Model: les flors del jardí.

Classe lliure sense la intervenció del monitor excepte si hi ha pre-

gües.

Comentaris sobre els treballs fets.

**QUARTA SESSIÓ**—Petita iniciació a la perspectiva.

Sortida al camp a pintar, pintura esbarjo.

**CINQUENA SESSIÓ**—Recull de totes les altres, comentaris i aclariment de dubtes sobre un/varis models.

Lliure: dins l'entorn, cada nin escull allò que més li crida l'atenció per pintar.

Comentaris.

**SISENA SESSIÓ**—Tema lliure, sense model.

Tothom pinta allò que imagina.

Comentaris.

Els darrers dies de l'Aula, que cada nin porti una samarreta blanca. Cadascú se la pintarà al seu gust.

La durada serà del 12 al 30 de juliol i del 2 al 20 d'agost, i l'horari de les 8'30 a les 14'30.

(1) Collage, construir coses amb objectes inservibles, construir l'estel, ...

(2) Fora vila: flors, herbari, forn de pa, visita a una teulera.

## II Campus de Bàsquet «Ciutat de Felanitx»

Vos informam del programa del II Campus de Bàsquet «Ciutat de Felanitx» que sota l'organització de l'Ajuntament de Felanitx i la col·laboració del Club Joan Capó i el Club Esport Es Port, tindrà lloc al Camp municipal d'Esports sa Mola entre els propers dies 1 i 7 d'agost.

**HORARI**: de les 9'30 a les 19'00 hores.

**EDATS**: per nascuts entre l'any 1985 i 1977.

**PREUS**: locals: 7.000 ptes.; no locals: 10.000 ptes.

**INSCRIPCIONS**: del 5 al 23 de juliol a les oficines municipals de Felanitx i de Portocolom.

**REQUISITS**:

— formalitzar el full d'inscripció.  
— presentar el resguard d'ingrés al banc, núm. de compte: 2.303.125-20 «Sa Nostra». Sucursal de Felanitx.

**EL PROGRAMA INCLOU**:

— aprenentatge de bàsquet.  
— berenar i dinar.  
— activitats de platja.  
— revisió mèdica.  
— tots els participants rebran una pilota, una camiseta i un diploma.

**CAMPUS D'ESPECIALITZACIÓ DE TIR**

**LLOC**: Camp municipal d'esport sa Mola.

**DIES**: del 3 al 7 d'agost.

**HORARI**: de les 20 a les 22 hores.

**EDATS**: jugadors/res federats

nascuts l'any 1977 i abans.

**PREUS**: locals: 3.000 ptes.; no locals: 5.000 ptes.

**INSCRIPCIONS**: del 5 al 23 de juliol a les oficines municipals de Felanitx i Portocolom.

**REQUISITS**:

a) formalitzar el full d'inscripció.  
b) presentar el resguard d'ingrés al banc, Compte 2.303.125-20 de «Sa Nostra». Sucursal de Felanitx.

## El CIM ha inclòs dos projectes dins el pla d'instal·lacions esportives per a 1993

El Consell Insular de Mallorca va fer pública la setmana passada la relació dels projectes inclosos dins el pla d'instal·lacions esportives per a 1993, entre els quals hi ha dues obres que afecten la nostra població.

Pes una part, i segons informació detallada que ens facilità el delegat d'Esports d'aquest organisme Andreu Riera, s'ha inclòs el projecte de reparació de la graonada del camp de futbol d'Es Torrentó, per al qual el CIM ha concedit 1.650.035 ptes., el que suposarà una aportació municipal de 825.467 pessetes.

I per un altre costat s'ha inclòs el projecte de pavimentació de la pista de futbol de Cas Concos, amb una aportació del CIM de 1.651.688 pessetes i una contribució municipal de 825.844 pessetes.



## CENTRE CULTURAL

Ajuntament de Felanitx

Avui dissabte dia 10, a les 8'30 del vespre, a l'ESGLÉSIA DEL CARME DE PORTOCOLOM

### CONCERT DE GUITARRA

a càrrec de

**Félix José Cámara i Laura Beatriz Torilo**

Homenatge als emigrants felanitxers a terres sudamericanes i al poble de Felanitx.



# FELANITX

Setmanari d'interessos locals

## PREU DE SUBSCRIPCIÓ

Semestral	2.125
Semestral a fora	2.325

# agenda

## SANTORAL

Dis. 10 St. Cristòfol  
Diu. 11 St. Benet  
Dill. 12 St. Joan Gualbert  
Dim. 13 St. Enric  
Dim. 14 Beat Gaspar de Bono  
Dij. 15 St. Bonaventura  
Div. 16 M. de Dé del Carme

## LLUNA

Quart minvant dia 11

## COMUNICACIONS AUTOCARS

Felanitx - Palma: Dies feiners a les 6.45 (excepte dissabtes) 8, 10, 14 i 18 n. Diumenges i festius, a les 8, 14 i 19 h.

Palma - Felanitx des de l'estació: Dies feiners, a les 8 (excepte dissabtes) 9.30, 13.15 i 19.30 n. Diumenges i festius, a les 9.30, 15.45 i 20.30 h.

Felanitx-Portocolom: Dies feiners, a les 7, 9, 14.15 i 17 h. Diumenges i festius, a les 9, 12.30 i 17 h.

Portocolom-Felanitx: Dies feiners, a les 7.30, 9.30, 14.45 i 17.30 h. Diumenges i festius, a les 9.30, 13 i 18.15 h.

Felanitx - Cala d'Or: Tots els dies a les 6.30 h. i diumenges un més a les 11.15 h.

Cala d'Or - Felanitx: A les 18.30 h., excepte dissabtes i diumenges. Diumenges a les 12 h.

S'Horta-Palma: A les 7.10, 9 i 16.25 h. (només dies feiners).

Palma-S'Horta: A les 14.45 h. (només dies feiners).

TAXI FELANITX Tel. 582388

TAXI PORTOCOLOM N.º 3  
De dia Tel. 824743  
De nit Tel. 824060

## APOTECARIES DE TORN

Dissabte	Jaume Rotger
Diumenge	Jaume Rotger
Dilluns	Amparo Trueba
Dimarts	Francesc Piña
Dimercres	Francesc Piña
Dijous	Gayà Melis
Divendres	Jaume Rotger

## TELEFONS D'INTERES

Ajuntament: Oficines, 580051, 580080 i 580365, Policia local 582200

Funeràries:  
Tels. 580448-581144 (F. Felanitx)  
(Nueva Funeraria)  
Tels. 582904-581188

## Ambulàncies

581715 - 580051 - 580080

Servei mèdic d'urgències 580254  
Guàrdia Civil 580096  
Servei de grua 827474

Centre primers auxilis  
Creu Roja 202222

# LA SALA

## INFORMA

### I FIRA NAUTICA

Tal com estava previst, i malgrat la inclemència del fort vent, durant els dies 2, 3 i 4 al recinte del Club Nàutic de Portocolom, es dugué a terme la I Fira Nàutica a Portocolom, i també tots els actes paral·lels programats. Fou visitada per un nombrós públic, tant a l'acte d'inauguració, on hi assistiren més d'un miler de persones i que presidí el Batle de Felanitx, com a l'acte de cloenda, amb la torrada de sardines, més concorreguda encara que l'anterior, passant per la popular ballada de jotes marineres amb la intervenció de s'Estol d'Es Picot. Des d'aquí agraïm la col·laboració del Club Nàutic de Portocolom.

### I TROFEU AJUNTAMENT DE FELANITX DE VELA LLATINA

Dins els actes realitzats amb motiu de la I Fira Nàutica es disputà el dissabte i el diumenge la prova de vela llatina que tingué els següents guanyadors:

Classe A: Embarcació «Oil», tripulada per Erbe Leblanc, César Sánchez i M.ª Antònia Caldentey.

En segon i tercer lloc hi quedaren les embarcacions «Caprichosa» i «Miquela» respectivament.

Classe B: Embarcació «Núria», tripulada per Bernat Sansó i Pere Ballester.

Segon i tercer lloc per «Aida» i «Olibar» respectivament.

Classe LLAUTS: Embarcació «Baan», tripulada per Biel Fiol i Pedro Prohens.

Segon i tercer lloc per «Anfós» i «Catalina» respectivament.

### FESTES D'ESTIU. PORTOCOLOM

Aquests dies ha sortit el programa de Festes d'Estiu a Portocolom, que com fa anys edita l'Ajuntament. Recull la programació prevista dels actes esportius i culturals que es realitzaran aquests estiu a Portocolom. L'edició ha comptat amb la col·laboració dels anuncis publicitaris de nombroses cases comercials d'Es Port.

### GUILLEM TIMONER

A la plenària ordinària del 5 de juliol fou presentada per la Regidora de Cultura la moció d'iniciar l'expedient per donar el nom de «Guillem Timoner» al Poliesportiu de Sa Mola. Aquesta moció que recull el parer del poble felanitxer reflectit en les més de 3.400 firmes que ho han sol·licitat, fou aprovada per unanimitat.

### ESTUDI SOBRE QUALITAT DE VIDA A FELANITX

El proper dia 14 de juliol, la Consellera de Serveis Socials del CIM, Sra. Joana Vidal, presentarà l'Estudi sobre qualitat de vida de Felanitx, elaborat pel Servei de Promoció de la Salut. Aquest estudi és el resultat d'un conveni entre el CIM i l'Ajuntament, iniciat l'any 1990. L'acte de presentació tindrà lloc a la Casa de Cultura a les 21.30.

### CURS D'ALEMANY BASIC

A partir de divendres dia 9, de les 9 a les 14 hores, al local de la UGT, i organitzat per IFES-UGT en col·laboració amb l'INEM, s'impartirà un curs de 300 hores d'alemany bàsic, dedicat especialment a les persones que estan en atur. Els interessats poden dirigir-se al local de la UGT, al carrer de Nuno Sanç, 14, baixos, telèfon 552522 - 580007.

### COLLOQUI SOBRE AUTOMOBILISME

Es posa en coneixement de totes aquelles persones interessades amb el món de l'esport automobilístic, que el proper dissabte dia 10 de juliol a les 13 hores a la plaça de les Palmeres de Felanitx es realitzarà un col·loqui que versarà sobre l'organització de la «XII Pujada a Sant Salvador» puntuable per al Campionat de Balears de Muntanya, que se celebrarà els propers dies 24 i 25 de juliol sota l'organització de l'Escuderia Drach. A més, s'exhibiran dos vehicles de competició un fórmula i un turisme, en els quals es podran apreciar les mesures de seguretat i les seves característiques.

### EDUCACIÓ DE PERSONES ADULTES. MATRICULA PROVA DE MADURESA

Es posa en coneixement de les persones interessades, que el termini de matrícula per realitzar la prova de Maduresa per a l'obtenció del Graduat Escolar de la convocatòria de setembre és des de l'1 al 15 de juliol al Centre d'Educació de Persones Adultes Son Canals (carrer Son Canals, 10), de Palma, i a les Oficines Delegades de la Direcció Provincial del Ministeri d'Educació i Ciència de Menorca i Eivissa. La data de celebració de la prova és dia 28 de setembre a les 9.30 hores i se celebraran als Centres d'Educació de Persones Adultes Son Canals, Menorca i Pitiüses.

## Ajuntament de Felanitx

### ANUNCIS

Mitjançant el present es posa en coneixement dels interessats i de la població en general que el proper dia 14 de juliol, a les 21.30, tindrà lloc a la Casa de Cultura la presentació d'un Estudi de qualitat de vida a Felanitx, a càrrec de la Sra. Joana Vidal, del Departament d'Acció Social del Consell Insular de Mallorca.

Hi quedau tots convidats.

Felanitx, 5 de juliol de 1993.

El Batle,

Antonio Grimalt Mas

Aprobat inicialment pel Ple de l'Ajuntament el Projecte d'Urbanització de Cas Corso de Portocolom, redactat pels Srs. Antonio Obrador Capó i Juan Cotoner Cerdó, Enginyer de Camins, Canals i Ports, i Arquitecte, respectivament, s'exposa al públic per un termini de quinze dies, contats a partir del següent al de la publicació d'aquest anunci en el BOCAIB, quedant l'expedient a disposició de tota persona que ho vulgui examinar, a la Secretaria d'aquest Ajuntament.

Felanitx, 7 de juliol de 1993.

El Batle,

Antonio Grimalt Mas

ESTUDIANT DE 4t. D'ECONOMIQUES dona classes de repàs D'EGB i BUP, a Felanitx i Portocolom.

Informació: Tels. 580693 - 824541.



## Mateu · Monserrat Soler

va morir a Portocolom, el dia 3 de juliol de 1993, a l'edat de 46 anys, havent rebut els sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica.

## Al cel sia

La seva esposa Maria Nicolau; fills Bàrbara, Margalida i Miquel; mare Bàrbara Soler; pare polític Antoni Nicolau; fills polítics Guillem Monserrat i Francisco Llinàs; néts Guillem i Maria Ventura; germana Maria, fillola Margalida Mas; cunyats Pedro Mas, Salvador Bordoy, Joan Rosselló, Margalida i Catalina Nicolau; nebots, tios, cosins i els altres parents vos demanen que vulgueu tenir-lo present en les vostres pregàries.

Casa mortuòria: C. des Serrà, 134 Portocolom

## Festes de Santa Margalida - Felanitx 1993

Dia 17 de juliol, a la Casa de Cultura, a les 20'30 h. Inauguració de l'Exposició de pintura de Josep Heer.

Dia 18 de juliol, a la Casa de Cultura, a les 22 h. Concert d'Orgue Electrònic a càrrec del felanitxer Andreu Julià Rosselló.

Dia 19 de juliol, a les 20 h. CERCAVILA DELS CAVALLETS.

A les 22 h. a l'Església parroquial de Sant Miquel, Completes de Santa Margalida, amb l'assistència de la Corporació Municipal.

A les 22'30 h. a la plaça de la Font, representació de l'obra «ES MILLONARI DE MURO» per l'agrupació artística Sant Bonaventura.

Dia 20 de juliol, a les 19 h. CERCAVILA DELS CAVALLETS.

A les 20 h. Ofici Solemne de Santa Margalida. Hi assistirà la Corporació municipal. La Coral de Felanitx interpretarà la Missa del Pare Aulí.

A les 22 h. BALLADA POPULAR animada pels grups S'ESTOL D'ES GERRICO i SIS SOM.

A les 00'30 h. CASTELL DE FOCS.

## Al meu amic, Mateu

Era valent, jove i fort;  
no el frenà la calentura  
ni el mal ni cap feina dura...  
Sols un cop de mala sort!

Un home de bon record  
morí com visqué: fent feina;  
la dreta, subjectant l'eina;  
l'esquerra, abraçant la Mort.

Cada instant, pel meu conhort,  
em torna al cap i es renova:  
«Sa Coveta», «Palmanova»,  
família, taller, Es Port...

NO ETS MORT!

Guillem

## Avui, festa de Sant Cristòfol

### Benedicció de vehicles

Recordam als nostres lectors i especialment als conductors/es que avui és la festivitat de Sant Cristòfol i que, com és tradicional, tindrà lloc la solemne benedicció de vehicles.

A les 7 del capvespre se celebrarà l'Eucaristia en honor del Sant, a l'església de Sant Alfons, que serà presidida pel Superior P. Domingo Andreu. Els assistents podran aparcar els seus vehicles a partir de les 6'30 pel barri de la Torre.

Després de la Missa es procedirà a la benedicció de vehicles a la calçada central de la plaça de Pax i a l'entrega de les típiques banderoles. Mentrestant la Banda de Música de Felanitx oferirà un concert i un cop acabada la benedicció els

assistents seran obsequiats amb un refrigeri en el pati del col·legi.

La Comissió que té cura d'aquesta festa convida molt cordialment tots els conductors.

PER TU, QUE TENS DE 15 a 65 ANYS, fet una assegurança d'accidents a partir de 1.200 ptes. mensuals.

ASSEGURANCES, C/. Major, 35.

ESTUDIANT D'ANGLOGERMANIQUES DONA CLASSES d'anglès i alemany i d'assignatures de lletres a Portocolom o a S'Horta.

Informació: S'Estanc del Port. Tel. 825105.

## Club Nàutic Portocolom

El concurs de pesca de canya amb suret que estava anunciat per demà diumenge dia 11 de juliol, ha estat ajornat pel diumenge dia 18 a la mateixa hora, les 9 del matí.

## Preparant la Universiada 99

Aquesta setmana, una comissió integrada per membres de la Direcció General d'Esports del Govern Balear, de la Delegació d'Esports del CIM, de la Universitat Balear i de l'Ajuntament de Ciutat ha viatjat a Búfalo, a l'estat de Nova York, just al costat de les famoses catarates del Niàgara, per tal de presentar oficialment el projecte i la sollicitud de la Universiada de 1999 per a Palma.

Precisament dijous d'aquesta setmana s'han d'inaugurar a Búfalo els Jocs Universitaris 1993 i es clausuraran el dia 18 de juliol.

Entre el Comité Executiu de Palma 99 que ha viatjat a Estats Units hi figuren els nostres paisans Andreu Riera, Delegat d'Esports del CIM i Antoni Bennassar Vice-Rector de la Universitat de les Illes Balears.

## Agraïment

La família Monserrat-Nicolau, davant les nombroses manifestacions de condol rebudes amb motiu de la mort de Mateu Monserrat Soler i en la impossibilitat de correspondre-les totes personalment, ho vol fer per mitjà d'aquesta nota.

A tots, moltes gràcies.

### BUSCO CASA PARA ALQUILAR.

Planta baja, preferentemente con cochería. En Felanitx o alrededores.

Informes: Tel. 583252 (a partir de las 9 noche).

PROFESOR AMERICANO de las cosas más profundas (Raja, Yoga, Filosofía), también inglés y otras cosas, daría clases. Precio asequible.

JOE EDWARDS. Lista de correos. Son Proenç. Tel. 657273.

ESTUDIANT DE 4t. D'ECONOMIQUES CERCA FEINA, mesos juliol i agost.

Informació: Tels. 580693 - 824541.

## Què és una somera? I

- Una somera pot esser:
- Un mòvil de velocitat, lent.
  - Un mitjà de transport, lent.
  - Un util de feina, lent.
  - Una companya de copes, lenta.
  - Un objecte de diversió, lent.
  - Una màquina per fer pessetes, lenta.
  - Una inspiració per una cançó, lenta.
  - Un amor platònic, lent.
  - Una peça de museu, lenta.
  - Un instrument de música, lent.
  - Una companya inseparable, lenta.
  - Un trenca closques, lent.
  - Un amig inseparable de l'ase, lenta.
  - Un animal mallorquí de quatre cames i orelles grosses, lent.
  - Una bona inversió, lenta.

A.D.S.

**Qubio's**  
peluqueros

### HORARIO VERANO

Mañanas, de 9'30 a 12 h.

Tardes, de 15'30 a 20 h.

Sábados, de 9 a 17 h.

TE PROMETEMOS PARA ESTE VERANO '93 LO ULTIMO PARA DAR FORMA A TU BELLEZA

\*MOLDEADOS DE ABSORCION (duran aprox. de 6 a 7 semanas)

\*TRATAMIENTOS DE COLOR (aportan brillo, suavidad y rejuvenecen el color)

Major, 27 FELANITX Tel. 582316  
Major, 4 CAMPOS Tel. 650850

**9-DISSENY.**

Home i dona

Inicia sus rebajas de verano

A PARTIR DEL 6 DE JULIO

Major, 23 FELANITX



## CENTRE CULTURAL

Ajuntament de Felanitx

Dimecres dia 28 de juliol, a les 10 del vespre.

A L'AUDITORI MUNICIPAL

## CONCERT

a càrrec de la formació simfònica anglesa

**Orquestra Corelli**

Direcció: MICHAEL SULLIVAN



# informació local

## La I Fira Nàutica de Portocolom

La I Fira Nàutica de Portocolom, hagué d'afrontar, sobre tot la jornada inaugural, la forta ventada que assotà gairebé tota l'illa i que fou causa de la destrossa d'alguns dels pavellons muntats en el seu recinte, a l'andana confrontant amb el port esportiu.

No sabem, en la seva vertent comercial, quins han estat els resultats d'aquesta fira, ara bé, en moments molt determinats congregà un nombre considerable de visitants i creim que servirà de pedra de toc de cara a futures edicions.

El que sí tengué molt bona acollida foren les manifestacions de tipus recreatiu que se celebraren al seu entorn, com és ara la ballada de jotes marineres amb S'Estol d'Es Picot i l'actuació del Grup d'Havanes Pescadors de l'Escala, que féu les delícies dels espectadors i que posà una nota final molt simpàtica.

Les proves esportives organitzades pel Club Nàutic tingueren l'acollida habitual entre els afeccionats a l'esport nàutic i que tanta bellesa confereixen al nostre port.

## El sopar del Patronat i la Banda de Música

Dissabte passat, a un restaurant de la comarca, els components de la Banda de Música, juntament amb els membres del Patronat Local i autoritats, es reuniren en el tradicional sopar de companyonia que, de qualque manera, assenyala la fi de curs i el començament de les vacances estivals, unes vacances que, per altra banda, no són tals, tota vegada que la Banda mai no descuira els seus assaigs, precisament perquè les seves actuacions no s'interrompen en cap moment de l'any.

Hi foren presents el Batle Antoni Grimalt, el President de la Banda Joan Oliver, el Director Pasqual V. Martínez, el Director del Centre Cultural i, com hem dit, els membres del Patronat i la vetllada va transcórrer dins un clima molt agradable i d'autèntica companyonia.

## Avui concert de Guitarra a Portocolom

El concert de guitarra que tenia previst el Centre Cultural per dia 3 de juliol a Portocolom, se celebrarà —tal com avançàrem a l'edició anterior— avui dissabte dia 10, a les 8'30 del vespre a l'església del Carme.

Serà a càrrec dels guitarristes argentins Félix José Cámara i Laura Beatriz Torilo, aquesta darrera d'ascendència felanitxera per línia materna.

El concert serà en homenatge dels felanitxers que emigraren a terres sudamericanes i al poble de Felanitx.

## Mort per electrocutament

Dissabte passat succeí una desgrà-

cia que costà la vida al nostre conciutadà En Mateu Monserrat Soler, de 46 anys.

El tràgic succés es va produir quan l'esmentat que era mecànic de professió, realitzava una reparació a un vehicle i va rebre una descàrrega elèctrica procedent d'un llum portàtil, amb la mala fortuna de que les circumstàncies concurrents potenciaren la seva acció letal. No cal dir que el trist esdeveniment commocionà la nostra població, tota vegada que a més de les nombroses relacions personals i familiars de l'infortunat, la seva activitat professional el tenia vinculat a un ampli sector de la nostra població.

Llamentam profundament aquesta desgràcia i enviam el nostre condol als familiars d'En Mateu Monserrat.

## El Capítol Provincial de l'Orde Teati

Del dia 29 de juny al 2 de juliol, a So N'Espanyolet, es va celebrar Capítol de la Província Espanyola de l'Orde Teati, amb l'assistència de tots els Pares Capitulars procedents de les cases teatines de terres espanyoles sota la presidència del Pare General, Gabrielle Darida.

Després de tractar els assumptes específics de la Congregació es procedí a la renovació del Consell Provincial que quedà constituït de la forma següent:

Prepòsit Provincial, P. Francisco Gil.

Vicari Provincial, P. Antoni Oliver Monserrat.

Consultors: PP. Valentín Arteaga, Pere Pascual Nadal i Vicenç Roig.

## La Festa Pagesa de la Llar

Per força hem de fer una referència a la festa pagesa que es va celebrar dimecres de la setmana passada a la Llar de la Tercera Edat, i de la que en foren vertaders protagonistes els Sonadors d'aquest col·lectiu.

El grup, integrat per homes i dones, féu un ramell de cançons i tonades del camp mallorquí que constituï un vertader plaer. Començant per Sant Antoni, tot el cicle campearal fou glosat a través d'aquestes cançons que acompanyaren antany les feines de la pagesia de cap a cap d'any.

S'obsequià els assistents amb oreïanes i pastes dolces i es féu el repartiment de trofeus dels jocs de saló, escambrí, monin, etc.

## Club Altura

Per al proper diumenge dia 18 de juliol tenim previst, com sempre, fer el Torrent de Pareis, amb motiu del concert de la Capella Mallorquina.

Pensam, com hem fet en altres ocasions, pesar un autocar, de manera que els interessats convé que s'apunten quan més prest millor. Si voleu saber més dades podeu cridar al telèfon 580589.

També tenim ganes de fer una sortida el dissabte i anar a passar

la nit a l'entreforc i després a la matinada guaitar a Sa Fosca.

## Llar de la Tercera Edat - Inserio

VETLLADA A SO N'AMAR.—Dimecres dia 21 de juliol. Sortida a les 19 h. de Portocolom i a les 19'30 de Felanitx. Preu, 3.200 pessetes. Places limitades. Per a inscripcions, els dies 16, 17 i 18, a Portocolom a Ronda Crucero Balears, 36 (Toni Pego) de 18 a 21 h. i a Felanitx a la Llar (ordenances) de 10 a 12 h.

PETANCA.—A partir del proper dia 15 de juliol, es podrà practicar la Petanca a s'Escorxador Vell, de dilluns a divendres, a les 17 h.

## Adoració Nocturna

El proper dijous dia 15, a les 9'30 del vespre, en el Convent de Sant Agustí, hi haurà Vigília d'Adoració Nocturna.

# vida social

## NAIXEMENT

A Porreres, els esposos Miquel Roig i Francisca Barceló, han vista alegrada la seva llar amb el naixement del seu primer fill, un nin que rebrà el nom de Joan Pere.

Enviam la nostra més cordial felicitació als novells pares.

## PRIMERES COMUNIONS

Dissabte passat horabaixa, a la capella de la possessió Sa Torre, del terme de Porreres, va rebre per primera vegada l'eucaristia, la nina Marta Munar Gelabert.

I el diumenge, a la parròquia de Sant Miquel, la varen rebre Juan

Antonio Márquez Obrador, José M.ª Cañas Chuecos i Leonor López Páez, al santuari de Sant Salvador els germans Antoni i M.ª Cecília Grimalt Nicolau, i en el Convent de Sant Agustí, M.ª Angela Simarro Martín.

Rebin tots ells la nostra més cordial felicitació que feim extensiva als seus pares.

# MIJAC

## Diada de pares

El passat diumenge dia 4 es va celebrar a Son Serra de Marina la diada de pares de Felanitx i de S'Horta. Assistirem a una missa a l'aire lliure; es compartiren una sèrie de jocs on participaren pares, monitors i aïllots. Per finalitzar aquesta diada fèrem un dinar conjunt.

Aprofitam l'avinantessa per fer-vos saber que la reunió de pares es farà dia 15 d'aquest mes a XAUXA a les 9'30 h.

MIJAC

ES FAN CLASSES de sintaxi espanyola de 1r. de BUP i de COU i català de BUP i COU a Portocolom.

Informació, Tel. 825232 (demandar per Carles).

PROFESSORS DONEN CLASSES a Felanitx i Portocolom, E.G.B., F.P., BUP, COU, Castellà, literatura, llatí, català, anglès, francès i comptabilitat.

Informació: Tels. 824566 - 824414.



**Fotos Jaime Monserrat**

Tel. 581156

C/. Santueri, 88

Felanitx

## Foto estudio y reportajes

PONE A SU DISPOSICION

- Servicio fotocopias en color
- Originales y diseños con camisetas
- Murales en 16 folios DIN A 3
- Revelados en 30 minutos
- Todos los servicios
- Copias de negativos en 4 minutos
- Carnet al instante

FABRICACION PROPIA

Entrega inmediata

COMESTIBLES

**MONSERRAT**

Vos comunica la seva obertura

Carrer d'En Cifre, 38

FELANITX

Tel. 582352



# cartes al DIRECTOR

## NACIÓ I ESTAT

L'altre dia escoltant la ràdio vaig comprovar que uns periodistes quedaren estranyats de que el Sr. Arzalluz digués que ell no era espanyol. A l'hora d'esbrinar el concepte d'espanyol un periodista digué que ho eren tots els qui pagaven impostos al govern de Madrid, cosa que negà rotundament el Sr. Arzalluz.

El fons de la qüestió és la falta de precisió en la definició dels conceptes d'Estat i de Nació, que molts creuen que són comuns.

El diccionari de la Reial Acadèmia Espanyola admet dues accepcions de la paraula Nació: 1. «Conjunto de los habitantes de un país regido por el mismo gobierno» i 4. «Conjunto de personas de un mismo origen étnico y que generalmente hablan un mismo idioma y tienen una tradición común». La primera accepció coincideix amb el concepte d'Estat i la 4.ª amb el de Nació. Són dues accepcions no solament distintes sinó també contràries, que el diccionari té el dret de recollir perquè la seva norma no és de precisió filosòfica de la paraula sinó l'ús que d'ella se'n fa, seguint en això l'antic precepte de N'Horaci. És curiós que el Diccionari Fabra invertís l'ordre de les accepcions i posés com a primera «Reunió d'homes, generalment de llengua comuna, que tenen institucions i costums comuns i un sentit d'homogeneïtat i interès comú».

Analitzant l'etimologia direm que és més adient l'ús de la paraula Nació en aquesta darrera accepció i que l'altre correspon millor al concepte d'Estat.

Nació prové del verb llatí *nascor* que significa néixer i es basa en uns fets naturals. En canvi l'altre accepció expressa una realitat arbitrària fruit de la voluntat dels homes, i que és molt adient formular amb la paraula Estat que ve del verb llatí *stat* i significa presentar-se, comparèixer i manifesta mobilitat.

L'Estat Espanyol comprèn ara nacions que abans eren estats diferenciats. La història ens mostra com canvien les fronteres dels estats, mentre les Nacions queden inalterables a menys que els primers conseqüesquin amb les seves manyes disminuir la seva identitat.

En resum, Nació i Estat són dues realitats distintes i, per desgràcia, sovint contràries; la primera encara que té un dret natural es veu subjecte a l'arbitri de l'Estat, més poderós.

H.

## ELS RESIDUS SÒLIDS URBANS CONTESTA AL SR. MORANO

En referència a l'escrit del Sr. Morano coordinador del CIM per la gestió dels Residus Sòlids Urbans, aparegut a aquest semanari dissabte passat, caldria fer unes puntualitzacions.

El Pla descarta d'entrada la recollida selectiva dels residus, i el Sr. Morano defensa les tesis oficials, amb l'argument de que un 30 % del que es podria reciclar no és significatiu, que la gent no té consciència i a més resultaria car, sense especificar quantes tones representa aquest 30 %, ni la seva importància per les possibilitats industrials de Mallorca, ni la preocupació per als llocs de treball que es podrien crear, donant més importància als guanys que puguin obtenir els capitalistes implicats en la cremació dels residus, que als guanys socials que tenen uns nous llocs de treball i els fonaments industrials d'unes empreses que es podrien dedicar al sector.

Quant a que sigui car, és molt relatiu, ja que no ens explica les conseqüències de la contaminació ambiental i de les aigües subterrànies per les cendres, que no han volgut a Son Nuviet de Petra, ni els costos del transport d'aquestes cendres, ni del cost de la depuració dels fums de la cremació.

El que tothom sap des de fa temps immemorials és que precisament el que no és econòmic és cremar els residus. Serà la manera més ràpida, més bèstia de solventar el problema, però no té res d'econòmic. Quan tenim clot de fems, moltes coses no hi anaven, i quan el teníem ple es buidava i servia d'adob per la terra. En quant als altres residus tothom sap que amb la tecnologia actual, se'n pot treure un profit de cada cosa, i la feina del Sr. Morano i els altres tècnics que han participat en l'elaboració del Pla, hauria de ser trobar les formes d'utilitzar aquets residus.

El mercat normalment el crea l'oferta. No hi pot haver demanda de productes reciclats si no existeixen. El que manca és imaginació per crear aquets productes, que de tota manera es faran i que aleshores els haurem d'importar, mentre aquí els enviarem a la foguera. També mos surt car, haver pagat als tècnics que han fet el pla, una feina que han deixat a la meitat. L'altra part era investigar, quines utilitzacions es donen en altres països, o fins i tot cercar nous productes que es poguessin fer aquí, i millor, que fessin pel mercat extern.

En quant a la recollida selectiva dels residus, la població està disposada. El que no va bé és que les autoritats se'n riguin de la seva consciència de reciclar. El primer dia en que es varen instal·lar els contenidors de vidre a Felanitx varen quedar plens i vàrem comprovar que l'Ajuntament encara no sabia que n'havia de fer. Això demostra l'operació de maquillatge ecològic per quedar bé, que va fer l'Ajuntament.

L'esforç gratuït que feim de traginar el vidre s'hauria de veure compensat amb alguns contenidors més, distribuïts pel poble, així com d'acompanyar-los de contenidors de paper i plàstic que és com normalment es porten les botelles. La forma més directa perquè una iniciativa no funcioni, és no posar-hi els mitjans. Igualment és el que pretén el pla de RSU, que només informa de les tesis oficials i no es preocupa d'informar dels detalls de l'explotació, ni de les seves conseqüències.

Segurament es durà a terme el pla, com s'ha fet amb la reforma de la llei d'espais naturals, sense que el poble sigui conscient d'on ens du aquesta política, que només té en compte els interessos particulars d'uns quants homes forts econòmicament d'aquesta Illa, deixant de banda els interessos de la Comunitat i el seu futur.

J.M.

## Agraïment

La família Collado-Monserat, davant les nombroses manifestacions de condol rebudes amb motiu de la mort de Gabriela Monserrat Viquer i en la impossibilitat de correspondre-les totes personalment, ho vol fer per mitjà d'aquesta nota.

A tots, moltes gràcies.

## L'Agricultura Ecològica es troba en auge a les Balears

Cinc empreses mallorquines estan inscrites en el Consell Regulador d'Agricultura Ecològica i a les seves finques s'obtenen uns productes que duen una etiqueta on s'inscriu «Consell Regulador d'Agricultura Ecològica». Hortalises i fruites, a més d'ametles i garroves, són fonamentalment els elements que s'obtenen a aquestes finques, que estan situades als municipis de Manacor, Palma, Santa Maria i Sencelles. Actualment hi ha quaranta finques en espera d'integrar-se dins l'agricultura ecològica que produeixen principalment ametles.

La condició que es requereix per ser agricultura ecològica és no emprar productes químics de síntesi ni adobs. Si una finca passa de fer agricultura tradicional a fer-ne d'ecològica rep durant un temps la denominació de «Finca en reconversió» durant el temps que necessita per sanear-se la terra i perdre les

## Què és una somera? II

Nosaltres l'ADS (Associació per la Defensa de les Someres), volem donar resposta a aquesta pregunta d'un manera coherent i real dins la nostra societat felanitxera.

Si ho demanàssim als nostres paders, segur que ens dirien que és la millor inversió de la vostra vida. La nostra associació pretén tornar revaloritzar aquest animallet, molt valorat antigament i oblidat avui dia.

Animallet que prest no n'hi haurà més que a reserves.

La nostra associació, per començar amb aquesta tasca revaloritzadora de les someres, té previst dur a terme una activitat dins el programa de festes de Sant Agustí a la nostra ciutat. Aquesta activitat consistirà en unes carreres de someres, ases i altres herbes. Totes aquelles persones que tinguin animals d'aquesta casta i vulguin fer festa a rompre participan-hi es poden posar en contacte amb Joan Mestre i Rosselló tel. 583426 o amb Miquel Suñer Adrover tel. 582393.

Agraïm la vostra col·laboració. I com diuen: Com més son més riuen.

A.D.S.

## Complejo turístico zona de Cala d'Or Busca RECEPCIONISTA

INCORPORACIÓ INMEDIATA

SE REQUIERE: — Idiomas Alemán/Inglés  
— Conocimientos de ordenador a nivel usuario.

Tels. 657424/643145.

ES DONEN CLASSES DE REPAS DE LLATÍ I SINTAXI CASTELLANA.

Informació: Tel. 582069 (horas d'oficina).

CLASSES DE REPASO DE EGB en Portocolom (todos los cursos), Matemáticas, Lenguaje, Sociales y Ciencias.

Informes: Tel. 825320.





**Autocares GRIMALT**, s.a.

Autocares lujo excursiones.  
Servicio Taxis y Microbuses.  
Tels. 580246 - 581135 — FELANITX.  
Servicio permanente 24 horas

• Estic de vacances. Ai te dic!  
No vull parlar aquestes setmanes de política ¡faltaria més! Però... Al Port la crisi turística és greu. No se perquè les coses empitjoren de cada dia més. No es veu ni una ànima de tard, només als llocs de costum... *Taurig aber war!*

• Per lo vist lo de sa «VII CONVENCIO D'EX-PICADORS LOCALS» va per envant. I la data de reunió podria ser el proper dia 23 de juliol... Sí Déu vol! ¡*Orris Kamoy!* Caldereta de llagosta a «Sa Sínia», per començar... Ai te dic!

• Y hablabamos de FUTBOL. El C.D. FELANITX, que tiene ya nuevo PRESIDENTE, ni más, que menos, que el amigo VICENTE MARTIN «Foncal», está planeando la venidera temporada, que está —en menos que canta un gallo— al caer. Pues, al parecer, seguirá como mister el conocido SEBASTIA BAUZA «Bussi», en contra de lo que se había dicho últimamente. Y el conocido VALENTIN y JULI MAIMO figuran entre los nuevos FICHAJES. Pasa que el ATCOS. PORTOCOLOM exige una cuota para el traspaso del jugador «vidriero», amén de las ofertas que tienen ambos jugadores, especialmente del C.D. Santanyí, que les ha ofrecido el oro y el moro... Ahora, precisamente, que los dos andan en plena forma. Lo que se andará por si solo... Y sonará, claro.

• Lo cierto es que el C.D. ATLETICOS PORTOCOLOM, que estaba a punto de desaparecer según últimos informes, sabemos que sigue en 2.ª REGIONAL tras formalizar todos los requisitos necesarios... El amigo TONI CUENCA sigue al frente y se ha sabido rodear de gente muy efectiva, como es el caso de NICO JULIA, que ahora además de jugador hace las labores de secretario. Así de esta guisa el club portañés se convertirá en una institución seria y con porvenir.

• Pese a la crisis, evidente, que asola las Islas y al total del planeta, lo cierto es que por el *restaurant* de TONI ¡ni se nota! Yo no sé como se las apañan, pero en «SA SÍNIA» hay una clientela tan fija que sobra pasar lista, no falla ninguno, ni el pintor, que ya es decir... Por cierto, con cierta sorna, el amigo Toni Ramón me contó el último «*acudit*» cuando estábamos hablando de turistas... «Ya no se les llama «*guiris*», ahora son «*Diesels*», muy sencillo: porque andan mucho y gastan poco». Y más razón tiene que un santo. ¡Vaya extranjeretes, tío!

• I ara un altre DROGA NOVA,

en pla «fitipaldi», li diuem «CAT», nom abreviat. I lo més greu, es pot fer en pla casolà... Lleixivet, anfetes... i un producte per amagrir-se. Lo que faltava pel duro! Diuen que és més perillosa que es «Crak» i, per supost, que sa «Cocaina». Ai te dic!

• Bé a Portocolom encara ens queda el «PUB-MIQUEL'S», marxa fins la dematinada. És el local de J.M. PENÀ. Que sólo se asoma, a veces. Lo cert és que allà hi ha N'«Indi», (el «*Rei des Fuet*»), l'amic Fernando. ¡Casi na!... Ah! i qualche vegada apareix el «Young James Bond»... ¡Tu afarra't, si pots!

• Entre ses meves nits de «*caldo de gato*» vaig tenir ocasió de passar per l'«SPEED»; «*rock*» a velles plenes! Vaya un triunvirat, En PEPITO, En VETA i un servidor! Menys mal que el sol se pon cada dia!

• Per cert, ja estan en marxa «BAUXES ESPECTACULARS» 2.ª EDICIÓ, serà en el PARC MUNICIPAL, pel setembre. Una nit de POP/ROCK per demostrar-nos als felanitxers que FELANITX ENCARA VIU!

• Y en plan de absoluta amistad. Después de 16 años de ausencia volvió por estos pagos el amigo FCO. MARQUEZ PANDO, más conocido por «TITI». ¡¿Quién no le conoce?! ¿Quién sabe dónde? Yo sí que sé! Tío, canas aparte. En tu CADIZ natal, bergante, añorando estos predios, hoy devaluados por un montón de intereses... Vayan estas líneas para recordarte y darte este lugar que siempre te merecistes por tu extraordinaria simpatía... Desde el Más Allá el amigo Alfredo se está riendo socarronamente mientras juega una disputada partida de dominó con el mismísimo San Pedro, ese que fue tu amigo y «compinche» de este desmadrado, serio, ruidoso, deporte (?) entretenimiento... ¡Siempre supistes jugar las fichas, compadre! El martes cuando vuelvas ahí, entre mariscos, tapitas y otras leches marineras, no te quedará más remedio que acordarte de los felanitxers!... Buen viaje, hasta la próxima *Titi!* ¡Vaya cupón! ¡¡¡Paco!!!

• En el «MESTRAL» el ambiente tras el título del Barça está fe-tén. No en vano ahí está una de las «PENYES BARCELONISTES DE MIQUEL ANGEL NADAL», que me han dicho que un día va a cenar en ésta a ver si me avisan que no quiero perdermelo... Por cierto, que la próxima semana les hablaremos del «Club de Pesca del Mestral», ya que hay alguna noticia importante que puede caer de un momento a otro, porque entre sus miembros alguno tiene serias posibilidades en el Campeonato de Baleares que estos días se está disputando a base de diversas mangas o sease jornadas.

• Y con motivo de la FIRA NAUTICA, que tuvo ugar en Portocolom, pudimos ver en acción la fabulosa BANDA DE TAMBORES que rige el amigo MIQUEL FUSTER MASCA-RÓ, que hicieron un «*show*» de narices delante del «*Mestral*». No era para menos, ya que por ahí andaba el profesor de estos aventajados alumnos, DUFOUR MARCEL y los mecenas HANS EBERHARD, GÖRS

## Fútbol Sala

### Final Balear Femení Cadet a Menorca Les fèmines es proclamaren campiones

Foto Monserrat



C.D. ALAIOR Bar Polideportiu, 1 - CFS FELANITX F. J. Monserrat; 3 Alineacions:

C.D. Alaior: Rocío, Alonso, Sintes (Cap), Tent, Diana, Moll, Osorio, Mariona, Analia, Llopis i Macarena. Entrenador Lluís Vidal. Delegats Salvador Alonso i Catalina Olives.

CFS Felanitx: Joaquina, Bel M.ª (Cap), Carolina, Xisca, Loli, Inmaculada, Juana, Susana i Eva. Entrenadora Aina M.ª Capó. Delegats Jaume Monserrat i Marino Talavante.

Gols: Min. 8 (1-0) Gran jugada de la capitana menorquina Sintes que romp tot l'equip, marcant un magnífic gol.

Min. 11 (1-1) Reacció immediata, i Eva Sierra impactà amb un fort xut des del centre del camp i sorprengué a la portera.

KITZ y su entrañable esposa URSULA, que han costado los uniformes de estos chavales, que no saben como agradecerlo de tan contentos que están.

• I es xerra de SES VERBENES... Segons males llengües, a sa verbena CAMP hi haurà En RAFEL «SIMONET» amb so seu CONJUNT, el conegut «ELS NOSTRES». Després dels èxits obtinguts als «MELONES» i ALGAIDA,

Copyright:  
MIQUEL ANGEL JUAN GARCIAS

Min. 21 (1-2) Golàç. Jugada al pur estil Floro, després d'una falta damunt Loli, la treteta directa és aprofitada per les visitants per marcar un gran gol que deixà el pavelló bocabadat.

Min. 43 (1-3) Jugada personal de Loli que centra al costat dret i Carolina molt ben situada creua la pilota, marcant el gol de la tranquil·litat.

Magnífic horabaixa de Fútbol Sala. La bona mà organitzadora del delegat menorquí José A. Giménez, creà una final de luxe plena de bon joc i espectacle. Els dos equips demostraren un nivell altíssim, essent les menorquines físicament majors, però inferiors en tècnica. La major preparació psicològica i tècnica quedà ben reflexada en el marcador final, les felanitxeres remuntaren un marcador advers i crearen un bon jcc, realitzant el seu millor partit de la temporada.

Acabat el partit la festa continuà fent bauxa per Menorca tot el cap de setmana.

El Club Fútbol Sala vol agrair a l'Ajuntament la seva ajuda consistent en pagar el viatge de les jugadores i també a Fotos J. Monserrat que les obsequià amb l'equipatge. Gràcies per la seva col·laboració.

Club Fútbol Sala Base de Felanitx.

## Music - Pub - Bar Playamonte Park - Cala Marsal

NUEVA DIRECCION

AMBIENTE SELECTO

Buenos precios — Con «Toni» en la barra

## Restaurant Can Manuel

C. Major, 7

Tel. 580548

CAS CONCOS

TERRASSA PAGESA  
I BONS ALIMENTS



## Entorn a la XII pujada a Sant Salvador

L'Escuderia Drach ha convocat per avui dissabte a les 6 de l'horabaixa, a la plaça d'Espanya de la nostra població, a un col·loqui que versarà sobre l'organització de proves automobilístiques i, concretament sobre la propera «XII Pujada a Sant Salvador». També s'aprofitarà l'avinentsa per exhibir dos vehicles de competició, un Fórmula i un Turisme, en els quals es podran apreciar les mesures de seguretat i característiques tècniques.

Aquesta escuderia té previst pels dies 24 i 25 de juliol celebrar la prova automobilística XII PUJADA A SANT SALVADOR puntuable per al Campionat de Balears de Muntanya i que comptarà amb el patrocini del Consell Insular de Mallorca, la Conselleria de Cultura, Educació i Esports del Govern Balear i de l'Ajuntament de Felanitx.

Aquesta prova automobilística és de caràcter nacional, inscrita en la Federació Balear d'Automobilisme i integrada en les prescripcions generals dels campionats, copes i trofeus de Balears, puntuables per a:

— Campionat de Muntanya de Balears.

— Campionat de Muntanya Grup A de Balears.

— Campionat de Muntanya Grup N de Balears.

— Trofeu Federació Balear d'Automobilisme Grup Illes.

— Trofeu Federació Balear d'Automobilisme de Muntanya «Fórmula».

— Trofeu social «Escuderia Drach».

Aquesta XII Pujada serà organitzada d'acord amb les disposicions contingudes en els següents documents, d'aplicació a Balears durant l'any present:

A) El Codi Esportiu Internacional de la F.I.A.

B) En el seu cas les prescripcions generals aplicables a tots els Cam-

pionats i Copes FISA (excepte el Campionat del Món de F-1).

C) En el seu cas el Reglament del Campionat Europeu de Muntanya per a l'any present.

D) Les prescripcions comunes als Campionats, Copes i Trofeus de la F.E.A. per a l'any present.

E) Les prescripcions generals dels Campionats, Copes i Trofeus de la F.B.A. per a l'any present.

F) Les prescripcions comuns per a Muntanya.

G) El Reglament General de Muntanya de la F.B.A. per a l'any present.

H) El Reglament particular de la prova.



## CICLISME

### Demà, actuació dels corredors de Felanitx en el Campionat de Balears de Ciclisme

Diumenge passat, a Maria de la Salut, es disputà el Campionat de Balears de Ciclisme en categoria Social. Fou una carrera en línia —amb 109 participants— d'una distància de 88 Km. que es cobrí a una mitjana de 38'2 Km/h., d'un traçat molt dur i amb molt de vent. El guanyador fou Tomeu Vives de Manacor.

Els corredors de Felanitx quedaren classificats de la manera següent:

	General Categoria	
Gregorio Aceituno	4t.	2n.
José M. Gómez	7è.	5è.
Juan Alcañiz	13è.	3r.
Toni Oliver	14è.	12è.
Santos Santos	15è.	13è.
Lucio Aceituno	25è.	15è.

Club Ciclista Felanitx

## ORTOPEDIA MANACOR

Pza. Rector Rubí, 3 Tel. 552614

MANACOR

### TÉCNICO ORTOPÉDICO TITULADO

- ORTOPEDIA A MEDIDA
- FABRICACION PROPIA
- PLANTILLAS, CORSES, FAJAS, FERULAS, COLLARINES, BITUTORES, PROTESIS, SILLAS, ANDADORES, BASTONES, etc.
- ARTICULOS DE BAZAR EN GENERAL
- CONCERTADO CON LA SEGURIDAD SOCIAL

## Depilación Paquita Suñer

(PENTINA)

COMUNICA ALS SEUS CLIENTS, QUE PER UN MILLOR SERVEI, DES DEL 15 DE JUNY AL 30 DE SETEMBRE, ELS DISSABTES I DILLUNS ELS ATENDRA AL CARRER CUARTEL, 54 DE PORTOCOLOM I DE DIMARTS A DIVENDRES A FELANITX

## Club Tennis Felanitx

Un altre any ha arribat l'estiu. Dins els mesos de juliol i agost, si es feia una passejada pels voltants de les pistes de tennis de l'Hotel Vistamar de Portocolom, es podia gaudir d'unes vetllades dedicades a l'esport del tennis, mentre es veien disputar les partides del torneig de les festes del Port.

Enguany el Club Tennis Felanitx, com a les darreres edicions, ha fet tot l'esforç possible per dur a terme aquest esdeveniment esportiu del món de la raqueta. Però malgrat que surti anunciat en el programa de festes de Portocolom 1993, no es podrà fer aquest torneig, i no és per l'aspecte econòmic, ja que el Club estava disposat a assumir totes les despeses, que són moltes, sense tenir segur rebre cap ajuda oficial, baldament l'haguessin promesa.

Però una vegada fetes totes les gestions necessàries, la manca de garanties que ofereixen les instal·lacions d'unes pistes cada any més abandonades, creim que el més convenient és no fer una despesa tan elevada, més de 250.000 ptes. perquè en els dos dies de competició s'apagui una torre de focus i ens quedem a les fosques.

Esperam que sabreu comprendre, socis, amics i esportistes del tennis, que d'aquesta manera no es pot fer un torneig, perquè no depèn de nosaltres que es pugui celebrar amb tota normalitat.

La Junta Directiva

## Ajuntament de Felanitx

PER QUE NO ES PAVIMENTA LA PISTA ESPORTIVA DE SA MOLA?

Fa dues plenàries el grup socialista preguntà quan es pavimentaria la pista esportiva de sa Mola, ja que ho havien sol·licitat en diverses ocasions. Com a Delegat d'Esports vaig respondre que es faria en resol·lució del recurs que el grup CALS havia interposat en el seu dia.

Doncs bé, al principi, quan es podia executar l'esmentada obra, ja que hi havia partida pressupostària, l'esmentat recurs va impedir la seva execució, per la qual cosa estam pendent de la seva resolució.

Ultimament, en tornar-se preguntar per l'assumpte de la pista, vaig respondre el mateix. Vull aclarir que la pista no es va pavimentar en aquell moment per no haver-hi partida pressupostària i no pel recurs.

En data pròxima, l'obra es podrà dur a terme, ja que s'està modificant el projecte, atès que anteriorment no es contemplava fer les grades, només la pista. És imprescindible separar les grades amb la pista.

Per això vull demanar disculpes al grup CALS, per haver posat d'excusa el recurs, quan eren altres els motius, ja esmentats, encara que no hi havia mala intenció.

Una salutació.

El Delegat d'Esports

## Proves esportives a Portocolom

Les proves esportives previstes fins a finals de juliol, a celebrar a Portocolom sota l'organització del Club Nàutic, són les següents:

DISSABTE DIA 17.—A les 11 del matí, REGATES D'OPTIMIST per a cursillistes. A les 6 del capvespre, CONCURS DE NATACIÓ al Rivetó.

DIUMENGE DIA 18.—A les 9'30 del matí, CONCURS INFANTIL DE PESCA DE CANYA AL SURET. La concentració serà a les 9 en el Club Nàutic, on es facilitarà pasteta i bromeig.

—A les 11 del matí REGATES D'OPTIMIST per a cursillistes.

DISSABTE DIA 24.—A les 3'30 de la tarda, 1.ª prova del I TROFEU CLUB NAUTIC PORTOCOLOM de VELA LLATINA.

DIUMENGE DIA 25.—A les 11'30 del matí, 2.ª prova del I TROFEU CLUB NAUTIC PORTOCOLOM de VELA LLATINA.

A les 6'30 del capvespre, PAL ENSABONAT en el moll comercial.

DISSABTE DIA 31.—A les 3'30 del capvespre, 3.ª prova del I TROFEU CLUB NAUTIC PORTOCOLOM de VELA LLATINA.

CHICA CON CONOCIMIENTOS de TENC PIS A PALMA per llogar, Contabilidad, ordenador e inglés, amoblat.  
BUSCA TRABAJO. Informació: Tel. 580160 o a aquesta administració.  
Infirmes, Tel. 827093.

# peus petits

### Rebaixes d'estiu

Sabates per 1.ª Comunió 10 %

Sabates Estiu 93 25 %

Parells «sueños» a partir de 1000 ptes.

C/. Aigo, 3

FELANITX



## Coloms a la Sala

UNA VISITA AGRAIDA,  
LA DE PILAR RAHOLA

Divendres passat ens va visitar na Pilar Rahola. Na Pilar Rahola és diputada al Congrés de Madrid per Esquerra Republicana de Catalunya. El motiu de la visita no era d'altra que oferir a Coloms a la Sala la seva veu per esser missatgera davant Madrid de les nostres reivindicacions. Aquest gest és d'agrair i a més evidència un fet que no podem deixar passar per alt, d'ençà l'existència de Coloms a la Sala i d'ençà que i ha món, cap dels partits que han tengut representació parlamentària s'han dignat oferir la seva representació per traslladar les nostres inquietuds a Madrid. Fins i tot hi ha hagut parlamentaris d'origen felanitxer que no han dit ni piu i l'evidència és clara. Els partits que han tengut representació parlamentària no han estat mai partits d'aquí sino sucursals dels de Madrid i no cal raonar res més: dins quin cap cap que un partit de Madrid a Mallorca reivindicui res a Madrid? Sempre ho hem dit i ho repetim: és una qüestió de psiquiatrie.

A la xerrada amb Pilar Rahola parlarem de la necessitat d'exigir les competències d'Educació i Sanitat, la qual cosa ja tenien pensada fer i comentarem com les Balears és l'única Comunitat Autònoma amb llengua pròpia que no té competències d'Educació i «curiosament» cap dels partits amb representació parlamentària les han demanat i, és clar, el PP i el PSOE només tenen sucursals a Mallorca i han de passar comptes a Madrid que no té res a veure amb defensar els nostres interessos.

SE OFRECE CHICA para trabajos domésticos.

Informes: En esta Admón.

Venta de motos y ciclomotores nuevos y usados.

**MERCADO DE OCASION MOTOS**

Yamaha 250 E  
Yamaha RD 350 PM-AY  
Vespa 150 (PM-AX)  
Cawasaki 125 Cros  
Yamaka TZR  
Honda MBX

Suzuki Ldo 75 (PM-AJ)

**CICLOMOTORES**

Puch Suzuki Cóndor  
Vespinos y Mobillettes varios  
**EXPOSICION Y VENTA**

Taller

**Cristóbal Bennásar**

C/. Campos, 33 - Tel. 580268

**ALQUILER DE COCHES Y MOTOS**

**Agente de seguros**

**SEGUROS VELOMOTORES SIN RECARGO**

Consúltenos precio

## El Grup Socialista de l'Ajuntament informa

DONDE DIJE DIGO, DIGO DIEGO

A la sessió plenària de l'Ajuntament celebrada dilluns passat, a l'hora de formular mocions, es va produir una situació que podem qualificar de surrealista.

La senyora Picó, tot actuant en nom del Grup Popular, va presentar una moció urgent per tal que la corporació decidís donar el nom del per sis vegades campió del món de ciclisme en pista, el nostre paísà Guillem Timoner, al pavelló poliesportiu de Sa Mola actualment en construcció.

Els assistents varen quedar bocabadats i recordaren, (el portaveu del nostre grup els ho va recordar) que, dia 14 de desembre de l'any passat, el Grup Socialista de l'Ajuntament va demanar que, en una comissió informativa, s'estudiés la possibilitat de donar el nom d'En Timoner al pavelló.

Varen passar uns mesos sense que el Grup Popular mogués un dit per a considerar una qüestió que, ara, resulta que és urgent, i a la sessió del mes de febrer, quan el Grup Socialista va insistir en la seva petició, la senyora Picó, en nom del Grup Popular, va manifestar que el seu grup «no era partidari d'anomenar amb noms de persones concretes».

Després vengué la campanya de recollida de firmes, (3.448 la setmana passada, 158 aquesta setmana i les que seguiran) i el canvi d'actitud del Grup Popular que, segons sembla, ara està a favor de donar un nom de persona concreta al poliesportiu quan fa uns mesos hi estava en contra.

La regidora del Grup Popular con-

siderava que el tema era, d'una urgència tal que no s'havia de tenir en compte per res una normativa que regula la concessió d'honors i distincions per part de l'Ajuntament, que acabava d'esser aprovada feia uns minuts amb els vots de tots els assistents. Aiximateix va manifestar que no hi havia precedents a l'hora de donar noms de persones concretes per part de l'Ajuntament i se li va recordar que això no era veritat, que a Felanitx tenim una munió de carrers amb noms de persones concretes, des del Rei En Jaume fins a En Guillem Timoner, que hi ha els col·legis «Joan Capó» i «Reina Sofia», l'escola de música «Pare Auli» i que l'Ajuntament, durant anys, va tenir un col·legi de segona ensenyança que duia el nom de «Joan Estelrich».

Es més, si el Grup Popular va manifestar que no era partidari de posar noms de persones concretes, no s'acaba d'entendre que en el reglament per a regular la concessió d'honors i distincions, que va esser aprovat el mateix vespre, hi figurei un apartat per tal de donar aquest tipus de distinció.

Al final, la regidora del Partit Popular va manifestar que els socialistes havien fet molta demagogia i el nostre portaveu es va felicitar i la va felicitar pel canvi radical d'actitud.

En resum: tots els grups varen donar suport a la proposta del partit Socialista del passat mes de desembre i acordaren seguir la tramitació del tema segons el reglament que per a atorgar honors i distincions va esser aprovat el mateix vespre.

## Col·legi Públic «I. Joan Capó»

En compliment de l'Ordre de 24 de novembre de 1992 (B.O.E. de 8-12-92) i d'acord amb les instruccions de la Direcció Provincial del Ministeri d'Educació i Ciència (Circular n.º 136 de dia 11-6-93), es convoca **CONCURS PÚBLIC PER A L'ADJUDICACIÓ DEL SERVEI DEL MENJADOR ESCOLAR D'AQUEST CENTRE.**

Podran presentar-s'hi empreses legalment constituïdes del sector d'alimentació.

Les bases són exposades al tauler d'anuncis del centre.

Les empreses interessades poden recollir el plec de clàusules i sol·licitar-ne més informació al Servei de Gestió de Personal i Serveis Complementaris de la Direcció Provincial del M.E.C., o a la Secretaria del centre, els dies feiners, de 10 a 12 h., del 7 al 13 de juliol, ambdós inclosos.

Felanitx, 30 de juny de 1993.

El Director Acctal.

## Jocs de l'atzar Loteria Primitiva

Dissabte 3: 9-21-29-32-36-42

C:40 R:8

Dijous 8: 26-39-41-42-44-49

C:47 R:7

## Bono Loto

Divendres 2: 1-7-27-35-38-42

C:48 R:2

Dilluns 5: 21-26-27-30-39-43

C:37 R:5

Dimarts 6: 8-13-23-25-27-35

C:37 R:1

Dimecres 7: 2-7-10-16-22-49

C:41 R:7

ES DONEN CLASSES DE REPAS d'E.G.B. a Felanitx.

Informació: «Peus Petits», C/. Aigo, 3.

SE VENEN PISOS A PORTOCOLOM.

Informes: Tel. 825124.

## Panaderia MIQUEL JUAN

TANCAT per vacances fins el proper dia 2 d'agost.

Pregam a la nostra distingida clientela que disculpi les molèsties.



## Joan Rigo Soler

va morir a Felanitx, dia 6 de juliol de 1993, a l'edat de 69 anys, havent rebut els sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica.

## Al cel sia

La seva esposa Catalina Juan; filla Miquela; fill polític Miquel Enseñat; néts Joan, Miquel i M.ª Magdalena; germanes Tonina i Miquela; fillol Cosme Rigo; germans polítics, nebots, cosins i els altres parents vos demanen que volgueu tenir-lo present en les vostres pregàries.

Casa mortuòria: C. Santueri, 4